

چند یادداشت بر چهارمقاله نظامی عروضی*

شادروان مرحوم دکتر سید رضا ازرابی نژاد

از روزگار صفاریان، در ولایت غور، سلسله‌ای از سلاطین و امرای محلی حکومت داشتند به نام «غوریه». آوازه و اهمیت و تالندازه‌ای استقلال این سلسله – از هنگامی که از قید غزنویان بیرون آمدند، یعنی از سال ۵۴۳ آغاز می‌شود و به سال ۶۱۲ تمام می‌شود؛ یعنی تا زمانی که مقهور خوارزمشاهیان می‌گردد.

ولایت غور، امروزه، منطبق است با هزارستان و باید آن را در نقشه جغرافیایی افغانستان میان دره هیرمند و هرات جست.

مورخان غوریه را ملوک شنسیبائیه یا آل شنسیب نیز خوانده‌اند. نسبت به جد اعلای آنها – شنسیب نام که گویند از نژاد ضحاک بوده و به دست حضرت علی (ع) اسلام آورده بوده^۱. با مرگ عزالدین حسین – در سال ۵۴۵ – حکومت آل شنسیب میان پسرانش شاخه‌شاخه گشت: علاءالدین غوری فیروزگوه را – واقع در میان هرات و غزنین – تختگاه خویش گردانید و شاخه شنسیبائیه غور را نامور و زورمند گردانید و در جنگ با بهرامشاه، شاهنشاه غزنه را شکست داد و به غزنه درآمد و به کین دیرین، آن شهر را به کام آتش سپرد، نوشته‌اند: شهر، هفت شبانه روز در آتش می‌سوخت. آنچه علاءالدین از این نمایش زور و ستم اندوخت تنها یک لقب بود. لقبی که چون نیک بنگری، تهی از هرگونه سرافرازی است جهانسوز. علاءالدین جهانسوز.

اما سرکرده شاخه دوم فخرالدین است که در شمال غور – میان بامیان و تخارستان – به تخت فرمانروایی نشست. این خاندان در تاریخ به ملوک غوریه بامیه نامبردارند. یکی از پسران این فخرالدین،

* این مقاله قبلاً در مجله دانشگاه تربیت معلم (دوره جدید)، سال ۲، ش ۴ و ۵، بهار و تابستان ۱۳۷۳ چاپ شده است.

حسام الدین ابوالحسن علی غوری نام داشت که نظامی عروضی از پیرامونیان و ستایشگران وی بود و کتاب خود - چهارمقاله - را به نام و برای او نوشت.

نام اصلی کتاب چهارمقاله «مجمع‌النواادر» است، اما از آن روی که در آن از چهار فن و دانش سخن رفت، بیشتر به «چهارمقاله» آوازه یافته و آن چهار فن دیبری، شاعری، طب و نجوم است. گویا مؤلف، از آن رو برگاهای کتاب خود را به این چهار هنر و چهار دسته هنری، بازپرداخته که باور داشته که سامان هر پادشاهی و استواری هر فرمانروایی بازبسته به این چهار گروه است و هیچ حکمرانی را از آنان گریز و گزیری نیست:

دیبر بایست، تا در شادی و اندوه، پیروزی و شکست، آشتی و جنگ... فرمانهای شاه را – آن‌گون که بایسته هنگام و شایسته هنگامه باشد – روی کاغذ بیاورد و یا مثلاً به سینه تاریخ بسپارد. شاعر بلندگوی تبلیغاتی در بیرون و مایه انبساط خاطر در اندرون تلقی می‌شد. طبیب کمر بریسته بود تا بگوید ملکِ عادل عالم، مؤید مظفر... چه وقت بخورد و چه بخورد و چه نخورد... و سرانجام بر منجم بود که زیج نشیند و در طالع بنگرد و ساعتی خوش اختیار کند تا افتخار الملوک و السلاطین، ظهیر الایام و مجیر الانام حجاجت کند یا به شکار رود یا به شراب نشیند یا بالشگری گران بر سر مردمی بی‌پشت و بی‌پناه آوار شود.

به هر روی نظامی عروضی در هر مقاله از چهار مقاله خویش به آیینها و بایستگیهای این چهار هنر پرداخته و در هر مقاله ده حکایت ملايم مقام آورده.^۲

از این پیشگفتار می‌گذریم و به چهار مقاله ابوالحسن نظام الدین احمد بن عمر بن علی سمرقندی نامبردار به نظامی عروضی می‌پردازیم که درست در نیمة قرن ششم، یعنی سال ۵۵۰ یا ۵۵۱ نوشته شده. در ارزش و اهمیت کتاب علامه قزوینی، درینگی و کهن‌سالی آن را – که یکی از آثار کهن بازمانده ادبیات پارسی است – یاد می‌کند و دیگر آنکه مطالب تاریخی و زندگینامه بسیاری از بزرگان ایران‌زمین که پیش از این کتاب در هیچ یک از کتابهای تاریخی و ادبی نیامده. جاودان یاد ملک‌الشعرای بهار در سبک‌شناسی ارج کتاب را با این عبارات می‌نگارد: «می‌توان گفت بعد از تاریخ بیهقی و قابوسنامه و سیاست‌نامه این کتاب خاتم کتب ادبی متقدمان است، زیرا در روانی و وضوح مطالب و مجسم داشتن

معانی و وصف کامل و ایجازهای بسیار لطیف و اطنابهای لطیفتر و بیان لحن محاوره عصر، و بستن جمله‌ها فراخور مقصود و قدرت بر استعمال هر لفظ و کلمه‌ای که شایسته هر مقام است نظری ندارد».^۳ اما گذشته از این دارندگیها و ارزندگیهای بی گفتگوی کتاب، چهارمقاله را باید کتابی سپیدبخت بهشمار آورد، زیرا بزرگمردی چون علامه قزوینی آن را تصحیح کرده و بر کتاب ۸۰ صفحه‌ای، نزدیک به ۷۰۰، ۸۰۰ برگ پیش‌سخن نوشته و تعلیقه افروده – و استاد فرزانه باریکبین، با دقت و وسوسی تمام، آن توضیحات را نظم و نسق بخشیده و خود، لغات و ترکیبات را، در پاورقی معنی کرده است.

نگارنده این سطور، بارها این کتاب را خود خوانده و سالها به دانشجویان خوانانده و در این خوانانها و خواناندنها نکته‌هایی به نظرش رسیده که در این نوشتار سامان یافته، اینک – بی‌اصراری در درستی آنها – برخی را برمی‌شمارد:

در آخرین حکایت از مقالت دوم (۸۶-۸۳) نکته‌ای قابل تأمل است. خلاصه حکایت نقل می‌شود تا

بدان نکته بررسیم:

«در آن تاریخ که من بنده [نظمی عروضی] در خدمت ملک‌الجبار [حسام‌الدین علی، ممدوح نظامی] بودم و آن بزرگوار در حق من بنده اعتقادی قوی داشت... امیرعمید روانشاهی، روز عید فطر بدان حضرت پیوست، جوان فاضل مفضل، در ادب و شمرات آن با بهره... در مجلس بر لفظ پادشاه رفت که نظامی را بخوانید... و او چنان گمان برد که نظامی منیری است [و چون او نظامی عروضی را ندیده و نمی‌شناخته، هنگام در آمدن او به مجلس، چندان اعتنایی به وی نمی‌کند و این برخورد، بر حسام‌الدین گران می‌آید] و چون امیرعمید پادشاه را متغیر دید گفت: این [نظمی] را ندیده‌ام و شعر او نشنیده‌ام... در این معنی که برفت دو بیت بگویید... ملک روی سوی من کرد و گفت: «های ای نظامی! تا ما را خجل نکنی و چون گویی، چنان گویی که امیر عمید خواهد». ... قلم برگرفتم و این پنج بیت

بگفتم:

که جهان سه نظامی ایم ای شاه
و آن دو در مرو پیش سلطانند
هر یکی مفخر خراسانند

در جهان سه نظامی ایم ای شاه
من به ورساد پیش تخت شهم
به حقیقت که در سخن امروز

گرچه همچون روان سخن گویند
ورچه همچون خرد سخن دانند
من شرابم که شان چو دریایم
هر دواز کار خود فرومانند

چون این بیتها عرض کردم امیرعمید خدمت کرد و گفت... هیچ کس را طبع آن نشناسم که بر ارجال چنین پنج بیت تواند گفت... روی پادشاه خداوند، عظیم برافروخت... مرا تحسین کرد و گفت: کانِ سُرب وَرْسَاد از این عید تا به عید گوسفندگشان به تو دادم... در مدت هفتاد روز دوازده هزار من سُرب از آن مظاهری بدین دعاگوی رسید.» مرحوم علامه قزوینی در تعلیقات کتاب نوشته‌اند:

«مقصود از این عبارت مفهوم نگردید، احتمال می‌رود نظامی عروضی از بنی‌هاشم [سادات] بوده است و بدین مناسبت خُمس معدن سرب وَرْسَاد بدون داده شده و بنابراین شاید صواب در متن «در ازاء خمس» باشد به جای «از آن خمس» (ص ۲۴۷-۸)

استاد علامه، مجتبی مینوی نیز نوشته‌اند: «چون خُمس معدن بر حسب شرع اسلام به پادشاه می‌رسد، شاه هم از سهم خود به او حواله کرده بود و از آن خُمس دوازده هزار من به نظامی رسیده» (ص ۲۴۷)

زنده‌یاد دکتر زریاب خوبی در یادداشتی به علامه قزوینی نوشته‌اند: «فاصلهٔ بین دو عید هفتاد روز است و می‌شود احتمال داد که محصول آن معدن را به سال قمری محاسبه کرده، بنابراین مقصود از آن خمس، خُمس سال است و چنین نتیجه گرفته که: معدن سُرب وَرْسَاد را دیگران داشتند و خُمس آن به سلطان (ملک‌الجبال) تعلق می‌گرفت؛ سلطان این حق خود را به نظامی عروضی بخشید و ظاهراً حق خمس مزبور به حساب ایام (خُمس ایام سال) ۷۰ روز حق سلطان بود که به نظامی واگذاشت. پس معنی عبارت «در مدت هفتاد روز، دوازده هزار من سرب از آن خُمس (خُمس سلطانی) بدین دعاگوی رسید» واضح می‌شود. (ص ۲۴۹)

بنده گمان می‌کنم که ذهن بسیار جوّال و پروسوس این محققان گرامایه از سویی و آسانی و روشنی عبارت از سوی دیگر سبب پیچیده شدن و برداشتهای بسیار دور و دراز شده است.

توضیح این که نباید از نظر دور داشت که گرانی گاه این حکایت و چند حکایت دیگر در این باب «بديهه گوبي و شعر ارجالي» است و مزايای «زو دشعری». پيشتر آمده که: «اما در خدمت پادشاه هیچ بهتر از بديهه گفتن نیست که به بديهه طبع پادشاه خرم شود و مجلسها برافروزد و شاعر به مقصود رسد» (ص ۴۸) و نيز: «اما بباید دانست که بديهه گفتن رکن اعلى است در شاعری... که سيم از خزينه به بديهه گفتن بيرون آيد... و شعرا هر چه يافته‌اند از صلات معظم، بديهه و حسب حال يافته‌اند» (ص ۵۷).

اينک يك بار دیگر به حکایت نگاهي ييفكينيم: مردي بزرگ به پيش سلطان آمده، نظامي را - که شاعر مقرب دريار بوده - نمي شناخته و اين خوارداشت وی بر سلطان گران آمده، از نظامي خواسته که پايگاه و توان شاعري خود را بنمایاند و نظامي بداهه «خمس ابيات»: پنج بيت سروده و خوانده و روانشاهي مهمان - که از برافروختگي رنگ سلطان به خشم وی و خطای خود پي برده بود، لب به ستايش - و يا خود - مجامله گشوده می گويد: در جهان کسی را سراغ ندارد که بتواند بالبداهه چنین شعری بگويد؛ و سلطان هم از شنیدن آن پنج بيت و هم از اين ستايش سترگ، چنان شادمان می گردد که شاعر را به پاداشي کلان، گرامي می دارد: درآمد ۷۰ روز کان سرب و زساد از همان روز عيد فطر تا به عيد قربان يعني شوال و ذى قعده تا دهم ذى حجه. و اين است شگفتی سرافرازانه نظامي که می گويد: از آن ۵ بيت [ناقاب] چنین پاداشي کلان بهره من شد.

۲- در حکایت چهارم از مقالت دوم، داستان فرخى و راه يافتن وی به حضرت چغانيان - آنجا که فرخى را پيش امير می آورند - می خوانيم: «اى خداوند، تو را شاعري آورده‌ام که تا دقيقی روی در نقاب خاک کشide است، کس مثل او نديده است. و حکایت کرد آنچه رفته بود. پس امير، فرخى را بار داد. چون درآمد، خدمت کرد. امير دست داد و جای نيكو نامزد کرد.» (ص ۶۳)

در جمله اخیر، يعني «امير دست داد»، جاي سخن هست. زنده‌ياد دکتر معین در پاورقی با قيد «از افادات علامه دهخدا» چنین توضیح داده‌اند: «دست دادن: دست کشیدن، با دست اشاره کردن» ترجمه عربی عبارت هم: «فملا الامير يلده» چيزی را روشن نمی‌کند.

به گمان بنده، دست دادن در اينجا يعني «دست پيش آوردن تا بوسند» به بيان دیگر «شرف دست‌بوسي به کسی دادن» که تشریف بزرگی به شمار می‌رفت. شاهد اين کاربرد را عیناً در تاریخ یقهی

(ص ۶۳، چاپ دانشگاه فردوسی) می‌خوانیم: «و حاجب بزرگ، علی قریب، پیش آمد و سه جای زمین
بوسه داد. سلطان دست برآورد و او را پیش تخت خواند و دست او را داد تا بوسد.»

۳- در حکایت پنجم از مقالت دوم (ص ۶۵) درباره راه یافتن و آمدن نظامی عروضی به دربار
سلطان سنجر از زبان خود وی می‌خوانیم: «قصیده‌ای بگفتم و به نزدیک امیرالشعراء معزی رفتم... مرا
گفت تو در این علم [شاعری] رنج برده‌ای و تمام حاصل کرده‌ای... و هرگز هیچ شعری نیک، ضایع
نمانده است و تو در این صناعت حظی داری و سخت هموار و عذب است و روی در ترقی دارد». علامه قروینی در تعلیقات (ص ۲۰۴) نوشتند. «تو در این علم رنج برده‌ای و تمام حاصل کرده‌ای»
ناتمام یا نارسا به نظر می‌رسد و با عبارت بعد نمی‌سازد که می‌گرید: «تو در این صناعت حظی داری و
سخت هموار و عذب است و روی در ترقی دارد.»

ظاهرآ در بخش نخستین نارسا بی به نظر نمی‌رسد، اما ناسازگاری بخش اول با عبارت بعد مشهود و
روشن است. به گمان بنده آنچه ایجاد ناسازگاری کرده این پرسش و این ابهام است که مسنن‌الیه «هموار
و عذب است» چیست و فاعل «روی در ترقی دارد» کدام است؟

بسیار پذیرفتی و شدنی به نظر می‌آید که در نتیجه بدنویسی یا بدخوانی «سُختن»، «سخت» از آب
درآمده و پاسخ همان پرسش دوگانه فوق همانا «سخن+ت» است و زداینده آن ناسازگاری که به ذهن
تیز و کاونده علامه قرونی رسیده. حاصل سخن این است:

چون معزی گله‌های نظامی را می‌شنود و استواری شعرش را می‌بیند، می‌گوید: تو در علم شعر
(شاعری) رنج برده‌ای و تمام [بایستیگیهای آن را] حاصل کرده‌ای... و هرگز هیچ شعری نیک و استوار،
ضایع نمانده است و تو [نیز] در این هنر حظی داری و سخت هموار و روان و دلنشیں است و هم
روی به کمال دارد.

۴- در همین حکایت (پنجم از مقاله دوم)، امیر معزی در بیان احوال خود و علل تقریبش به سلطان
ملکشاه سروden بالبداهه دو رباعی: «ای ما چو ابروان یاری گوبی» و «چون آتش خاطر مرا شاه بدید» را
یاد می‌کند: «چون این دویتی ادا کردم... سلطان مرا هزار دینار فرمود. علاءالدوله گفت: جامگی و
اجراش، نرسیده است. فردا بر دامن خواجه [=نظامالملک] خواهم نشست تا جامگیش از خزانه بفرماید،
و اجراش بر سپاهان نویسد. [سلطان] گفت: مگر تو کنی که دیگران را این حسبت نیست». (ص ۶۸)

زنده‌یاد استاد معین در توضیح «حسبت» در پاورقی به: «مزد، امید مزد و ثواب از خدای» بسنده کرده‌اند که ارچه درست است، ملایم این جا نیست و به بیان دیگر اگر «مزد یا امید مزد» را به جای آن کلمه بگذاریم، مفهومی دلپذیر حاصل نمی‌شود. به گمان من، کلمه «حسبت» در مفهوم «احتساب» و «محتسبی» و مجازاً به معنی «قدرت» به کار رفته، زیرا «محتسب» در جهت اجرای معروف و منع منکر سلطه و قدرتی بیش از قاضی داشت و در نثر و نظم پارسی، «احتساب» بارها، برابر «کر و فر» و «امر و نهی» به کار رفته. معزّی گوید:

زان بازآمد به باغ و احتساب اندرگرفت
عنديليب از بيم او نه بم همي خواند نه زير

همچنین در عبارت مورد گفتگو ترکیب «بر دامن کسی نشستن» نیازمند توضیح است که کنایه است از «التماس کردن و سخت ابرام کردن، به عجز و اصرار چیزی از کسی خواستن».

۵- در حکایت دوم از مقالت ۲ جمله‌ای است چنین: «و چون مهرگان درآمد و عصیر در رسید و شاهسفرم و حمامِ [پودنه بستانی، بستان افروز] و اُفحوان [بابونه، ریحان] در دم شد، انصاف از نعیم جوانی بستندن» (ص ۵۰) در توضیح «در دم شد» در پاورقی به نقل از زنده‌یاد ملک‌الشعراء بهار چنین آمده: «در دم استعمال عجیبی است و هیچ جا در نظم و نثر ندیده‌ام و گمان حقیر این است که غلط باشد و اصل «دمادم» باشد یعنی پیابی...»

البته همان‌گونه که استاد بهار نوشه‌اند غرباتی در ترکیب «دردم» هست، اما با توجه به این‌که کلمه «دم» در ترکیباتِ اضافی: «دم دست، دم حوض، دم چاه...» به معنی جلو، پیش، نزدیک... به کار رفته، شاید بتوان بدون تغییر کلمه، به همین صورت توجیه کرد؛ در دم شد یعنی در پیش و برابر و دسترس و در اختیار همگان قرار گرفت.

۶- در آغاز مقاله دوم، «در چگونگی شاعر و شعر او» (ص ۴۷) آمده: «و باید که شعر شاعر بدان درجه رسیده باشد که در صحیفه روزگار مسطور باشد... . و چون شعر بدین درجه نباشد تأثیر او را اثر نبود.».

استاد معین در پاورقی مرقوم داشته‌اند: «تأثیر چگونه بی‌اثر باشد مگر به توجیه متکلف». به گمان من «اثر» در این جا بیشتر مترادف «نشان و نمود و نتیجه» به کار رفته و بدین معنی نمونه‌ای داریم از جمله «اثر خشم و رضای او ظاهر گشت.» بنابراین تکلفی در عبارت نخواهد بود، می‌گوید: چون شعر بدان

درجه نرسد که در مدائن بخوانند و بر سفائن بنویسند و آوازه‌ای فراخ پیدا نکند اثر گذاری او را نشان و نمودی نخواهد بود.

۷- در آغاز کتاب و همان سطر اول آمده: «حمد و شکر و سپاس مر آن پادشاهی را که عالم عود و معاد را بتوسط ملاتکه کروی و روحانی در وجود آورد و عالم کون و فساد را به توسط آن عالم هست گردانید» (ص ۱)

چنین می‌نماید که ضبط نسخه «ط» - که در پاورقی آمده - یعنی «بلا توسط» درست باشد.

۸- در صفحه ۴، دیباچه کتاب، نظامی در ستایش و برشمردن بزرگیهای حسام الدین، ممدوح خود - می‌نویسد: «می‌باید دانست که امروز بر ساهره کره اغبر و در دائرة این چتر اخضر، هیچ پادشاهی مرفه‌تر از این خداوند نیست» و آن‌گاه علل و جهات رفاه و نمونه‌های برخورداری وی از زندگی ممدوح را بر می‌شمارد: «موهبت جوانی حاصل است و نعمت تندرستی برقرار، پدر و مادر زنده و برادران موافق بر یمین و یسار... چگونه پدری، چون خداوند ملک معظم... که اعظم پادشاهان وقت است... با ده هزار سنان دار و عنان دار، خویشتن را در پیش فرزندان سپر کرده تا باد صبا شوریله بر یکی از بندگان نوزد، و در ستر رفیع و خدر منیع - ادام الله رفعتها - داعیه‌ای که هر یارب که او در صمیم سحرگاهی بر درگاه الهمی کند به لشکری جرّار... کار کند»

در لخت اخیر عبارت، کلمه «داعیه» نیازمند توضیح است که بدان پرداخته نشده. داعیه مؤنث داعی است یعنی زن دعاگوی و مراد از این زن دعاگوی، مادر ممدوح است. توضیح این‌که، مؤلف در برشمردن بهروزیهای ممدوح و اسباب برخورداری وی می‌گوید: ۱- جوان است. ۲- از نعمت تندرستی برخوردار است. ۳- پدر و مادرش زنده هستند. ۴- برادران موافق و سازگار دارد، بر یمین و یسار ایستاده، پس از آن پدر و مهر او را نسبت به فرزندش - ممدوح خود - ستوده و اینک به ستایش مادر ممدوح می‌پردازد که: «در اندرون سراپرده ارجمند شاهی - خداوند والایی و بلندی آن را پایدار دارد - [مادری] دعاگوی دارد که هر یارب که در سحرگهان [در حق فرزندش] بردارد و خدای را بخواند آن دعای وی بر سپاهی گران کارگر آید». البته زنجیره کلمات: پیژن، دعا یا نفرین و صفت تیر برای دعا و سحرگهان در شعر فارسی نمونه‌های بسیار دارد. سنایی گوید:

آنچه یک پیژن کند به سحر نکند صدهزار تیر و تبر

پی نوشتها

- ۱- علامه محمد قزوینی، تعلیقات چهارمقاله، ص ۲.
- ۲- سید محمد فرزان، مجله یغما، سال ۵ شماره ۵. نیز: محمد معین، تعلیقات چهارمقاله، ص ۱۹.
- ۳- ملک الشعرای بهار، سبک‌شناسی، ج ۲۹۸/۲

Archive of SID

Archive of SID

Archive of SID

سال‌شمار زندگی استاد دکتر افزایی نژاد



۱۳۱۵: (دهم بهمن) تولد در تبریز

۱۳۲۱-۲۸: تحصیل در دبستان همام تبریزی

۱۳۲۸-۳۵: تحصیل در دبیرستان منصور تبریز

۱۳۳۵: اخذ دیپلم عربی

۱۳۳۵-۳۸: تحصیل در دانشسرای عالی تبریز

۱۳۳۸: اخذ مدرک لیسانس و استخدام در وزارت

فرهنگ

۱۳۳۸-۴۳: تدریس در شهرستان گناباد

۱۳۴۳: مهاجرت به نیشابور

۱۳۴۳-۴۹: تدریس در شهر نیشابور

۱۳۴۵: (تیرماه) ازدواج با خانم وجیهه برنجی

۱۳۴۶: تولد نخستین فرزند(زیبا)

۱۳۴۸: سفر به فرانسه و ورود به مقطع دکتری رشته زبان و ادبیات عرب در دانشگاه سورین

۱۳۴۹: بازگشت به ایران و ورود به دوره فوق لیسانس رشته ادبیات فارسی در دانشگاه تبریز

۱۳۵۰: تولد دومین فرزند(نیما)

۱۳۵۱: اتمام دوره فوق لیسانس و ورود به دوره دکتری دانشگاه تهران

۱۳۵۱-۵۶: تحصیل در دوره دکتری دانشگاه تهران

۱۳۵۲: انتقال از آموزش و پژوهش به دانشگاه تبریز به عنوان مریب گروه زبان و ادبیات فارسی

۱۳۵۵: تولد سومین فرزند(نازلی)

۱۳۵۶: اخذ مدرک دکتری زبان و ادبیات فارسی

۱۳۶۴-۶۶: عضویت در کمیته برنامه‌ریزی زبان و ادبیات فارسی شورای عالی برنامه‌ریزی و وزارت

فرهنگ و آموزش عالی

۱۳۶۶: (خرداد ماه) ارتقا به مرتبه دانشیاری زبان و ادبیات فارسی

۱۳۶۷: انتقال به دانشگاه فردوسی

- ۱۳۷۸-۷۳: نماینده دانشکده ادبیات در شورای انتشارات دانشگاه فردوسی
- ۱۳۷۱: اعزام به دانشگاه مختوم قلی (ترکمنستان) برای تدریس زبان فارسی
- ۱۳۷۲-۷۳: تدریس زبان و ادبیات فارسی در کیف (اوکراین) و سفر به مسکو
- ۱۳۷۳: (اسفندماه) ارتقا به مرتبه استادی زبان و ادبیات فارسی
- ۱۳۷۳-۷۶: سردبیری مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی
- ۱۳۷۳: احراز رتبه نخست مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی در میان نشریات دانشگاهی به سردبیری دکتر انزاپی نژاد از سوی فرهنگستان زبان و ادب فارسی
- ۱۳۷۶: (اردیبهشت ماه) بازنیستگی از دانشگاه فردوسی مشهد
- ۱۳۷۶: دریافت جایزه جشنواره فردوسی برای ترجمۀ کتاب الرائد
- ۱۳۷۶: (دی ماه) لغو بازنیستگی و اشتغال مجدد در دانشگاه فردوسی مشهد
- ۱۳۷۹-۸۳: سردبیر مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد برای بار دوم
- ۱۳۸۲: (فروردين ماه) بازنیستگی از دانشگاه فردوسی مشهد
- ۱۳۸۳: دریافت لوح تقدیر از سوی مرکز استناد مجلس شورای اسلامی و حامیان نسخ خطی به مناسبت احراز رتبه برگزیده برای مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه فردوسی مشهد
- ۱۳۸۴-۸۸: عضویت در قطب علمی فردوسی‌شناسی و ادبیات خراسان، دانشگاه فردوسی
- ۶ اسفند ۱۳۹۱ فوت در بیمارستان جوادالاّتمه

كتاب‌شناسي آثار

- ۱۳۵۵: برنامه (مجموعه چهار داستان کوتاه)، تبریز: انتشارات ابن سینا.
- ۱۳۶۳: بابک (ترجمۀ رمان از ترکی)، نوشته جلال برگشاد، با همکاری رحیم رئیس‌نیا، تهران: نگاه.
- ۱۳۶۴: دستورالوزاره (تصحیح و تعلیق)، محمودین محمد بن الحسین الاصفهانی، تهران: امیرکبیر.
- گزیده تفسیر کشف‌السرار و علة الابرار، رشیدالدین ابوالفضل میدی، تهران: امیرکبیر.
- ۱۳۶۵: مقامات حمیدی (تصحیح)، حمیدالدین ابویکر عمر بن محمودی بلخی، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- گزیده تاریخ بلعمی، ابوعلی محمد بن بلعمی، تهران: امیرکبیر.
- گزیده مقامات حمیدی، قاضی حمیدالدین بلخی، تهران: شرکت سهامی کتاب‌های جیبی.

- ۱۳۶۶: فرهنگ لغات عامیانه، با همکاری منصور ثروت، تهران: امیرکبیر؛ چاپ دوم: علمی، ۱۳۷۷.
- گزیده ترجمه تاریخ طبری، ابوعلی محمد بلعمی، تبریز: دانشگاه تبریز.
- ۱۳۶۷: دهکده‌ای در آناتولی: یادداشت‌های یک معلم روستا (ترجمه)، نوشتۀ محمود ماکال، با همکاری علی اکبر دیانت، مشهد: آستان قدس رضوی؛ چاپ دوم، تبریز: آیدین، ۱۳۷۸.
- ۱۳۷۱: [گزیده] مخزن‌الاسرار نظامی، تهران: دانشگاه پیام نور.
- ۱۳۷۲: گزیده کلیله و دمنه، ابوالمالی نصرالله منشی، تهران: جامی.
- ۱۳۷۳: الرائد (ترجمه)، فرهنگ الفبايی عربی - فارسي، مشهد: آستان قدس رضوی، (برنده جایزه ویژه جشنواره پژوهشی فردوسی در سال ۱۳۷۶).
- تجارب الامم فی اخبار ملوك العرب و العجم (تصحیح)، با همکاری دکتر یحیی کلاتری، مشهد: دانشگاه فردوسی.
- گزینه مخزن‌الاسرار نظامی، تهران: قطره.
- ۱۳۷۴: نواخوان بزم صاحبدلان (گزیده کشف‌الاسرار و عده‌الابران)، رشیدالدین ابوالفضل میدی، تهران: جامی.
- ۱۳۷۶: ثمار القلوب فی المضاف و المنسوب (ترجمه)، تأليف ابو منصور ثعالبی نیشابوری، مشهد: دانشگاه فردوسی.
- چهار مقاله، نظامی عروضی، با همکاری دکتر سعید قره‌بکلو، تهران: جامی.
- ۱۳۷۷: پرده سحر سحری (گزیده مخزن‌الاسرار)، حکیم نظامی گنجوی، تهران: جامی.
- ۱۳۷۸: بوستان سعدی (شرح و گزارش)، با همکاری دکتر سعید قره‌بکلو، تهران: جامی.
- ۱۳۷۹: منطق الطیر (تصحیح و شرح و گزارش)، شیخ فریدالدین عطار نیشابوری، با همکاری دکتر سعید قره‌بکلو، تهران: جامی.
- برگزیده مرصاد‌العباد، عبدالله بن محمد نجم رازی، تهران: سمت.
- ۱۳۸۱: وامق و عذر (تصحیح)، سروده میرزا محمد صادق نامی، با همکار غلامرضا طباطبایی مجلد، تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- ۱۳۸۲: گزیده مخزن‌الاسرار، نظامی گنجوی، تهران: دانشگاه پیام نور.
- ۱۳۸۸: بیست و قفتماهه از خراسان، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی [با همکاری دیگران]
- از دکتر انزایی نژاد دهها مقاله علمی در نشریات کشور چاپ شده است. راهنمایی دهها پایان‌نامه ارشد و رساله دکتری در دانشگاه‌های تبریز و فردوسی مشهد نیز از جمله فعالیت‌های علمی دکتر انزایی نژاد بود.

برای آن که خوانندگان با خط و ربط دکتر انزابی نژاد آشنایی مختصر پیدا کنند در اینجا عین متن درخواست بازنیستگی او را خطاب به رئیس وقت دانشکده ادبیات و علوم انسانی می‌آوریم:

برای خدمت خود از شرکت ایرانی خود را
با خود بگیرید

بازدیدم در روز جمعه، ۱۳ مرداد ۱۳۸۰ سری کاروانیم و نگاه بر پرداخت نشانم

خطاب دیم به درازی پیکر کردیل و نه ما، همچو روز دو رئال بخوبی خود بخواه راه راز
آنراشیدم چهار ریال و نه ما، همچو روز عالمی نه رفتن و رویدل و آف دل و بخوبی ... آما همیشه
دو هدم عالمی نه رفتن، و راهی را کسر دن، به راهی پیغمبران و پاکان و نیکان را بجستدم و بیام ...
نم روز پیش از پیغمبر را شتم آنستیں علم آنها را پیدا کنم و نیافر، آما هزار کلمه داشتم،
برگرد پرگوچه نظر را تفکل و تقدیر ... غصه و نیم پیغما مناسب احوال خانه دیم که :

پیشجوی در روز پاره نایم ای روز چو روز نایی هم، همچو خوب هبای کرم
همه مدادر کخصوصی، اداری را دریف و جمع بر ترسی ساله کرم
که باید بگرد اندرون چون شده بتو کشود از همه و آن یعنی که بود تا کرم
میان دفتر اداری آنچه نیافر، به بخوبی در این دم و شنا کرم
نگاه دارم و دیم که عمر عزیز چونه هرف به بازار نارو کرم ...
من؛ بسبت این همه دل نیستم، بلطفین را مگر ده بار گذشت بدهیا بیام و در انتیه دو هیئت
آسان دیگر نیستم در آمد محیر نیستم، باز کلام سرور زمان و کرم را نایان دلچی و چشم سایه را برمی
تر بسیع خوشیم دار.

به همراهی هر راهی پایان خواهد دارد و هر رفتن و دیدنی به نظر ای خود، اینم نایم همیشه
کس را لذان گزید و گزیری نمیست: اینکه پیاز چهار ریال و نه ما، همچو روز خوب است باز شدید گویم،
آن رفتن را مگر دل از دشرو قدر دلچی خوبم بریز.

()